

ployee of a civil partnership whose duty it is, as such officer, member, or employee, to perform the act in regard to which the violation occurs.

“(5) The trials for violations of this provision shall be heard by the district court having jurisdiction over the municipality in which the violator resides; and exclusive jurisdiction is hereby conferred on said district courts for hearing said cases without the intervention of a jury.”

Section 26.—Every person required to make a return in accordance with the provisions of this Act, as amended, and every person who, for any reason, may have failed to make his return on March 15, 1941, in spite of the fact that he was so required under the Act in force on that date, may make his return within the thirty (30) days following the effective date of this Act and pay the tax corresponding to the taxable year of 1940, and, upon so doing, he shall not incur the penalties prescribed in the first paragraph of subdivision (2) of Section 77 of this Act.

Section 27.—If any provision of this Act, or the application thereof to any person or circumstance, is held to be invalid, the remainder of the Act and the application of said provision to other persons or circumstances shall not be affected.

Section 28.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 29.—It is hereby declared that there exists a necessity and an emergency for the retroactivity of this Act, and the same shall take effect ninety days after its approval, which shall take effect from and after January 1, 1940.

*Approved, April 12, 1941.*

[No. 32]

AN ACT

TO PROHIBIT AND PREVENT NEPOTISM AND OTHER PRACTICES INIMICAL TO A SOUND ADMINISTRATIVE MORALITY; TO FIX PENALTIES FOR THE VIOLATION HEREOF, AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Puerto Rico:*

Section 1.—No family can receive from public funds of the Insular Government or of any municipal government of Puerto Rico, in the form of salaries, per diems, days' wages, or in any other form of compensation, income or profit of a permanent nature, a sum

miembro o empleado de una sociedad civil que, como tal oficial, miembro o empleado, esté en el deber de ejecutar el acto respecto al cual ocurriere la infracción.

“(5) Los juicios por infracción a esta disposición se verán ante la corte de distrito a que pertenezca el municipio en que resida el infractor y se confiere jurisdicción exclusiva a dichas cortes de distrito para conocer de estos casos sin la intervención del jurado.”

Sección 26.—Toda persona que venga obligada a rendir planillas, de acuerdo con las disposiciones de esta Ley según la misma ha sido enmendada, y toda persona que por cualquier razón hubiere dejado de rendir sus planillas el día 15 de marzo de 1941, a pesar de estar obligada a ello por la ley vigente en dicha fecha, podrá rendir su planilla dentro de los treinta días siguientes a la fecha de vigencia de esta Ley, pagando los impuestos correspondientes por el año contributivo 1940, y si así lo hiciere no incurrirá en las penalidades establecidas en el primer párrafo del inciso (2) de la sección 77 de esta Ley.

Sección 27.—Si alguna disposición de esta Ley o la aplicación de la misma a cualquier persona o circunstancia, fuere declarada sin valor, el resto de la ley y la aplicación de dicha disposición a otras personas o circunstancias, no serán afectadas.

Sección 28.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 29.—Por la presente se declara que existe una necesidad y emergencia para la retroactividad de la presente Ley, y empezará a regir a los noventa (90) días después de su aprobación la que tendrá efecto a contar del día 1 de enero de 1940.

*Aprobada en 12 de abril de 1941.*

[No. 32]

LEY

PARA PROHIBIR Y EVITAR EL NEPOTISMO Y OTRAS PRACTICAS CONTRARIAS A UNA SANA MORAL ADMINISTRATIVA; FIJAR PENALIDADES POR SU INFRACCION, Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—Ninguna familia podrá derivar de fondos públicos procedentes del Gobierno Insular o de cualquier Gobierno Municipal de Puerto Rico, en forma de sueldos, dietas, jornales o cualquiera otra manera de compensación, ingreso o beneficio que se perciba con ca-

greater than two hundred and fifty (250) dollars a month; *Provided*, That this prohibition shall be applicable both to permanent and to temporary employees.

For the purposes of this Act, *family* shall be understood to mean persons included within the third degree of consanguinity and the second degree of affinity, who live together under the same roof, and those dependent upon them for their support.

For the purposes of this Act, the income received from the Insular Government shall be computed together with that received from the municipal governments and that received from the Federal government, and the income from the two latter with the income from the former.

The provisions of this section shall not be applicable to persons who receive municipal, insular, or Federal pensions or scholarships, or to salaries or compensation of members of the Army, Navy, or Air Force of the United States.

No provision in this section shall prevent any official or employee of the Insular or municipal government from receiving more than \$250.00 a month.

In case of public emergency and while the same may last, the Governor can exempt, through a proclamation in which he shall so declare, any professional, technical, or working class from the provisions of this section; *Provided, further*, That in cases of need for public services, the Governor can likewise exempt from the provisions of this section, on formal request by the appointing official, any official or employee, by reason of extraordinary ability, capacity, or competency, or for lack of eligible candidates for the office or employment in question. In this case, the formal request and the decision of the Governor shall be made public.

Section 2.—From and after the taking effect of this Act, no executive official, head or assistant head of a department, division, bureau, office, commission, or dependency of the Insular Government or of the municipal governments of Puerto Rico, and no official with authority to appoint public employees can appoint more than one of his relatives within the fourth degree of consanguinity and the second degree of affinity for a confidential position paid from public funds, in the department, division, bureau, office, commission, or dependency under his charge. This provision is likewise applicable to the presiding officers and officials of the legislative houses and to judicial officers.

Section 3.—Every employee of the Insular Government or of any municipal government and every person domiciled in Puerto Rico who

rácter permanente, una suma mayor de doscientos cincuenta (250) dólares mensuales; *Disponiéndose*, que esta prohibición será aplicable tanto a los empleados fijos o permanentes como a los temporeros.

Se entenderá por *familia*, a los fines de esta Ley, las personas comprendidas dentro del tercer grado de consanguinidad y el segundo de afinidad que convivan bajo el mismo techo y las que dependan de éstas para su subsistencia.

A los fines de esta Ley, los ingresos derivados del Gobierno Insular se computarán con los derivados de los Gobiernos Municipales y los derivados del Gobierno Federal, y los de estos dos con aquéllos.

Las disposiciones de esta sección no serán aplicables a las personas que reciban pensiones o becas municipales, insulares o federales, ni a sueldos o compensación de miembros del Ejército, la Marina o la Fuerza Aérea de los Estados Unidos.

Nada de lo dispuesto en esta sección impedirá que cualquier funcionario o empleado del Gobierno Insular o Municipal devengue más de doscientos cincuenta (250) dólares mensuales.

En caso de emergencia pública y mientras dure la misma, el Gobernador podrá eximir, mediante proclama en que así se declare, a cualquier clase profesional, técnica u obrera de las disposiciones de esta sección; *Disponiéndose, además*, que en casos de necesidad para los servicios públicos el Gobernador podrá igualmente eximir de las disposiciones de esta sección, previo expediente promovido por el funcionario nominador, a cualquier funcionario o empleado por razón de idoneidad, capacidad o competencia extraordinarias o por falta de candidatos elegibles para el cargo o empleo de que se trate, debiendo en este caso hacerse públicas la promoción del expediente y la decisión del Gobernador.

Sección 2.—A partir de la vigencia de esta Ley, ningún funcionario ejecutivo, jefe o subjefe de departamento, división, negociado, oficina, comisión o dependencia del Gobierno Insular o de los Gobiernos Municipales de Puerto Rico, o funcionarios con autoridad para hacer nombramientos de empleados públicos, podrá nombrar más de un familiar suyo, dentro del cuarto grado de consanguinidad o el segundo de afinidad, para un cargo de confianza pagado con fondos públicos en el departamento, división, negociado, oficina, comisión o dependencia a su cargo.

Esta disposición es igualmente aplicable a los presidentes y funcionarios de las cámaras legislativas y a los funcionarios judiciales.

Sección 3.—Todo empleado del Gobierno Insular o de cualquier Gobierno Municipal y toda persona domiciliada en Puerto Rico que

receives salary or compensation from the Federal Government or from any of its agencies established in Puerto Rico, shall submit to the Civil Service Commission of Puerto Rico within the month following the date on which this Act takes effect an affidavit stating the position or function that he is discharging in any of said governments and the compensation or income corresponding to said position or function, and the name, position, or function, and the compensation received from the Insular Government, the municipal government, and of any agency of the Federal Government that may be located in Puerto Rico, by other members of his family, as defined in this Act.

The affidavit prescribed in the preceding paragraph shall also be submitted by all persons whose names appear in the registers of eligibles as well as those who were included in the service in previous registers.

In regard to the employees of municipal governments, the affidavit shall be handled through the office of the municipal auditor.

Every person who refuses to submit the affidavit prescribed in this section or who does not submit the same within the statutory period, shall be guilty of a misdemeanor, and, upon conviction, shall be punished by a fine of not less than twenty-five (25) dollars nor more than one hundred (100) dollars, or by one day in jail for each dollar he fails to pay, the imprisonment in jail not to exceed ninety days.

Every person who deliberately or maliciously gives false information in said affidavit shall incur like punishment.

The Civil Service Commission shall not certify the name of any person in its registers of eligibles when it is shown from the official statements in its possession that another member or other members of the family of said person are receiving from public funds of the Insular, Municipal, or Federal Government, in the form of salary or any other form of compensation, a sum greater than two hundred and fifty (250) dollars a month, save the exceptions established in Section 1 of this Act.

Section 4.—When the Civil Service Commission has to certify the appointment of a person for a public position, and the salary which such person is to receive, added to the compensation of any member or members of his family employed in the Insular, Municipal, or Federal Government, would be in excess of two hundred and fifty (250) dollars a month, save the exceptions established in this Act, the commission can certify such appointment only if said

devengue sueldo o compensación del Gobierno Federal o de cualquiera de sus agencias establecidas en Puerto Rico, rendirá a la Comisión de Servicio Civil de Puerto Rico dentro del mes siguiente a la fecha de vigencia de esta Ley una declaración bajo juramento expresiva del cargo o función que desempeña en cualquiera de dichos gobiernos y la compensación o ingreso correspondiente a dicho cargo o función, y del nombre, cargo o función y compensación que derivan del Gobierno Insular, de los Gobiernos Municipales y de cualquier agencia del Gobierno Federal que estuviere radicada en Puerto Rico, otros miembros de su familia, según ésta se define en la presente Ley.

También deberán rendir la declaración dispuesta en el párrafo anterior todas las personas que figuran inscritas en los registros de elegibles, así como las que fueron incluídas en el servicio en anteriores registros.

En lo que respecta a los empleados de los Gobiernos Municipales, la declaración se tramitará a través de la oficina de Auditoría Municipal.

Toda persona que se negare a rendir la declaración prevista en esta sección o que no rindiere la misma dentro del término estatutario, incurrirá en un delito menos grave (*misdemeanor*) y convicta que fuere será castigada con multa no menor de veinticinco (25) dólares ni mayor de cien (100) dólares, o un (1) día de cárcel por cada dólar que dejare de pagar, no excediendo la prisión de noventa (90) días de cárcel.

Incurrirá en igual penalidad toda persona que deliberada o maliciosamente consignare o expresare en dicha declaración informes falsos.

La Comisión de Servicio Civil no certificará el nombre de persona alguna de sus registros de elegibles cuando de las constancias oficiales en su poder resultare que otro u otros miembros de la familia de dicha persona están derivando de fondos públicos procedentes del Gobierno Insular, Municipal o Federal, en forma de sueldos o cualquiera otra manera de compensación, una suma mayor de doscientos cincuenta (250) dólares mensuales, salvo las excepciones establecidas por la sección 1 de esta Ley.

Sección 4.—Cuando la Comisión de Servicio Civil haya de certificar el nombramiento de una persona para un cargo público y el sueldo que ha de percibir ésta, sumado a la compensación de cualquier miembro o miembros de su familia empleados en el Gobierno Insular, Municipal o Federal, fuere en exceso de doscientos cincuenta (250) dólares mensuales, salvo las excepciones establecidas en esta Ley, la

person waives, in writing, such part of his salary as is equivalent to the excess.

In this case, the proper warrant shall be issued for the sum which, after such waiver, said person is to receive, and the Treasurer of Puerto Rico shall pay only that amount, transferring to general funds the remainder of the salary appropriated in the budget.

Section 5.—Within the thirty (30) days following the date on which this Act takes effect, every employee of a municipal government shall also file in the office of the municipal auditor a detailed statement, under oath, of the name, position, and compensation received from the Municipal, Insular, or Federal Government by other members of his family, and of the names of the persons who, among said employees, are included within the third degree of consanguinity, or the second degree of affinity.

Section 6.—When a person is to be appointed to any position in a municipal government and the salary which he is to receive, added to the compensation of any member or members of his family employed in said municipal government or in the Insular or Federal Government is in excess of two hundred and fifty (250) dollars a month, save the exceptions already established in this Act, the appointing official can make the corresponding appointment only if said person waives, in writing, the part of his salary equivalent to the excess. In this case, the proper warrant shall be issued for the amount which, after such waiver, said person is to receive, and the treasurer of said municipal government shall pay only that amount, the remainder of the salary appropriated in the budget being transferred to the item of incidentals.

Section 7.—The affidavit given in accordance with this Act shall be exempt from the payment of internal-revenue fees.

Section 8.—Every person having knowledge of any violation of the provisions of this Act may make a complaint, under oath, to the Civil Service Commission of Puerto Rico, which shall be obliged to open an immediate investigation, hearing the interested persons and any person who can furnish pertinent evidence. In case the complaint is well-founded, the Civil Service Commission shall issue the proper decision, prescribing the removal of the employee in question. From the decision issued by the Civil Service Commission the prejudiced person can appeal to the district court within the period of five days after he is notified of the decision. The judgment handed down in said case by said court shall be final.

Comisión sólo podrá certificar tal nombramiento si dicha persona renunciare por escrito a la parte de su sueldo equivalente al exceso.

En este caso, el libramiento de pago correspondiente se expedirá por la cantidad que, después de tal renuncia, haya de recibir dicha persona, y el Tesorero de Puerto Rico, pagará únicamente esa cantidad, transfiriendo a fondos generales el remanente del sueldo asignado en presupuesto.

Sección 5.—Dentro de los treinta (30) días siguientes a la vigencia de esta Ley, todo empleado de un Gobierno Municipal radicará además en la oficina del Auditor Municipal una relación detallada, bajo juramento, del nombre, cargo, y compensación que derivan del Gobierno Municipal, Insular, o Federal otros miembros de su familia y de los nombres de las personas que en relación con dichos empleados están comprendidos dentro del tercer grado de consanguinidad o segundo de afinidad.

Sección 6.—Cuando haya de nombrarse para cualquier cargo en un Gobierno Municipal a una persona y el sueldo que ha de percibir ésta, sumado a la compensación de cualquier miembro o miembros de su familia empleado en cualquier Gobierno Municipal o en el Gobierno Insular o Federal fuere en exceso de doscientos cincuenta (250) dólares mensuales, salvo las excepciones ya establecidas en esta Ley, el funcionario nombrador sólo podrá extender el nombramiento correspondiente si dicha persona renunciare por escrito a la parte de su sueldo equivalente al exceso. En este caso, el libramiento de pago correspondiente se expedirá por la cantidad que, después de tal renuncia, haya de recibir dicha persona y el Tesorero de dicho Gobierno Municipal pagará únicamente esa cantidad transfiriéndose a la partida de imprevistos el remanente del sueldo asignado en presupuesto.

Sección 7.—Las declaraciones juradas que se presten con arreglo a esta Ley estarán exentas del pago de derecho de rentas internas.

Sección 8.—Toda persona que tuviere conocimiento de cualquier infracción de las disposiciones de esta Ley podrá formular una querrela, bajo juramento, dirigida a la Comisión de Servicio Civil de Puerto Rico, la cual tendrá la obligación de abrir una investigación inmediata con audiencia a los interesados y a cualquier persona que pueda aportar evidencia pertinente. En caso de encontrarse fundada la querrela, la Comisión de Servicio Civil dictará la resolución procedente, disponiendo el cese del empleado en cuestión. Contra la resolución dictada por la Comisión de Servicio Civil podrá apelar el perjudicado dentro del término de cinco (5) días de notificada la resolución para ante la corte de distrito, siendo definitivo el fallo que ésta dictare en el caso.

Section 9.—Every appointing official who deliberately and maliciously violates this Act or any provision or section hereof shall be guilty of a misdemeanor and punished by a fine equivalent to the amount of the salary or salaries collected in violation of law.

Section 10.—Every person who deliberately and maliciously and through false information or concealment obtains an appointment to a public office in the Insular Government or in any municipal government of Puerto Rico or in the Federal Government, knowing that other members of his family are receiving from public funds of the Insular or Federal Government or of any municipal government of Puerto Rico, as salary, per diems, days' wages, or any other form of compensation a sum greater than two hundred and fifty (250) dollars a month, save in the cases excepted by this Act, shall be guilty of a misdemeanor and shall be punished by a fine of not less than twenty-five (25) dollars nor more than one hundred (100) dollars, or by one (1) day in jail for each dollar that he fails to pay; the imprisonment in jail cannot exceed ninety days; *Provided*, That the sentence imposed for such purpose shall determine his removal from the employment involved.

Section 11.—Jurisdiction to take cognizance of the violations of this Act shall belong to district courts. Violations shall be tried without a jury.

Section 12.—If any part of this Act is declared unconstitutional by decision of a competent court, the remainder hereof not affected by said decision shall subsist with full force and effect.

Section 13.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 14.—This Act shall take effect ninety days after its approval. Nevertheless, its provisions in regard to persons already employed by the Government of Puerto Rico or by the municipal government shall be without effect until six months after it becomes effective.

*Approved, April 14, 1941.*

[No. 33]

AN ACT

TO AMEND SECTION 2 OF ACT No. 143, APPROVED MAY 15, 1937, ENTITLED "AN ACT TO DISPOSE, FROM JULY 1, 1937, AND THEREAFTER, OF THE PROCEEDS OF THE TAX ON GASOLINE CREATED BY ACT No. 40, APPROVED

Sección 9.—Todo funcionario nominador que deliberada y maliciosamente infrinja esta Ley, o alguna disposición o sección de la misma, será culpable de un delito menos grave, y castigado con multa equivalente al montante de sueldo o sueldos cobrados en violación de la Ley.

Sección 10.—Toda persona que deliberada y maliciosamente y mediante informes falsos u ocultaciones obtuviere nombramiento para un cargo público en el Gobierno Insular o en cualquier Gobierno Municipal de Puerto Rico, o en el Gobierno Federal, a sabiendas de que otros miembros de su familia están derivando de fondos públicos procedentes del Gobierno Insular, Federal o de cualquier gobierno municipal de Puerto Rico, en forma de sueldos, dietas, jornales o cualquiera otra manera de compensación una suma mayor de doscientos cincuenta (250) dólares mensuales, salvo en los casos exceptuados por esta misma Ley, incurrirá en un delito menos grave y será castigada con multa no menor de veinticinco (25) dólares ni mayor de cien (100) dólares, o un (1) día de cárcel por cada dólar que dejare de pagar, no pudiendo exceder la prisión de noventa (90) días; *Disponiéndose*, que la sentencia que a tal efecto se dictare determinará el cese en el empleo de que se trate.

Sección 11.—La jurisdicción para conocer de las violaciones de esta Ley corresponderá a las cortes de distrito, los que se verán por tribunal de derecho.

Sección 12.—Si cualquier parte de esta Ley fuere declarada anti-constitucional por decisión de un tribunal competente, el resto de la misma no afectada por dicha decisión subsistirá con toda su fuerza y vigor.

Sección 13.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 14.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación, no obstante sus disposiciones respecto a personas ya en el empleo del Gobierno de Puerto Rico o de los gobiernos municipales no tendrán efecto hasta seis meses después de su vigencia.

*Aprobada en 14 de abril de 1941.*

[No. 33]

LEY

PARA ENMENDAR LA SECCION 2 DE LA LEY NUM. 143 APROBADA EN 15 DE MAYO DE 1937, LEY TITULADA LEY PARA DISPONER DESDE EL PRIMERO DE JULIO DE 1937 EN ADELANTE, DEL PRODUCIDO DE LA CONTRI-